DTAP Urządzenie Gwintujące

DTAP THREADING MACHINE







DTAP bezpośredni napęd

DTAP Direct Drive

Elektroniczne urządzenie gwintujące DTAP jest innowacyjną technologią firmy Bordignon, która zapewnia doskonałe wyniki w procesie wykonywania gwintów. Dzięki bezpośredniemu napędowi, system Direct Drive zapewnia: większą moc oraz szybki powrót pozwalając na oszczędność miejsca i czasu oraz zredukowanie kosztów utrzymania. Brak śruby prowadzącej oznacza większą elastyczność i łatwość w zmianie skoku gwintu poprzez zmianę oprawki gwintownika w urządzeniu i wprowadzeniu nowych parametrów w Panelu sterującym. Urządzenie DTAP pracuje w prosty sposób za pomocą impulsu (START), działa niezależnie od skoku tłocznika pod każdym kątem, wykonując gwint w szybki i dokładny sposób, zarówno w tłoczniku jak i w innych automatycznych urządzeniach. Po wykonaniu gwintu możliwe jest wprowadzenie do pamięci panelu sterującego parametrów gwintowania, co pozwala na łatwe powtórzenie konkretnej operacji gwintowania w przyszłości.

DTAP jest odporny na płyny oraz inne substancje obecne podczas procesu tłoczenia.

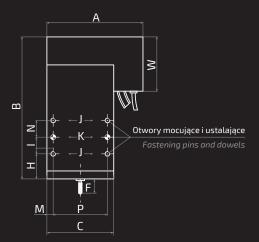
Dostępny jest w trzech różnych rozmiarach oraz mocach, zaprojektowanych do wykonywania, z najwyższą wydajnością, określonego zakresu gwintów. * na żądanie, tylko dla niektórych materiałów

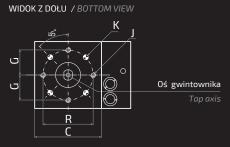
precise way in the dies and also in other automation systems. Once a particular thread has been processed, it is possible to memorize the

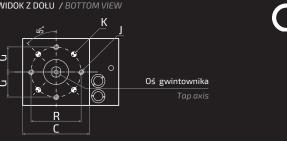
DTAP is resistant to liquids and other substances present in the

NR REFERENCYJNY													
	Α	В	С	G	н	'	N	М	Р	R	W	J	K
DTAP1	100	150	65	25	35	15	15	5	55	50	65	M6	5
DTAP 2	115	170	80	30	30	20	20	7,5	65	60	65	M6	6
DTAP 3	125	195	90	35	30	20	20	7,5	75	70	65	M6	6
F	M2	M2.5	МЗ	M3.5	M4	M5	М6	М8	M10				
DTAP1	12	12	14	16	17	18	20*	-	-				
DTAP 2					17	18	20	22*					
DTAD 3							25	75	30*				

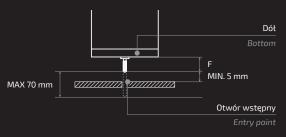
OTWORY MOCUJĄCE I USTALAJĄCE / FASTENING PINS AND DOWELS







POZYCJA STARTOWA / STARTING POSITION



Panel kontrolny

Control panel

Panel kontrolny dostępny jest w 2 modelach: panel pojedynczy oraz multi panel, który może kontrolować do 4 urządzeń gwintujących. Jest to panel dotykowy najwyższej generacji, który został zaprojektowany do sterowania procesem gwintowania oraz zapewnienia łatwej kontroli na każdym etapie procesu gwintowania. Wiele funkcji, w które jest wyposażony czynią z niego urządzenie inteligentne i intuicyjne. Sam operator, wspomagany przez wskazania panelu, może łatwo wprowadzać wszystkie parametry konfiguracji i sterowania potrzebne do otrzymania doskonałego gwintu. Panel pozwala na ustawienie następujących parametrów:

- Ustawienie wysokości gwintu
- Ustawienie czasu gwintowania (obroty na minutę), który pozostaje stały podczas wykonywania gwintu. Powrót gwintownika następuje z większą prędkością niż prędkość gwintowania, skracając tym samym czas produkcji
- Szybkie automatyczne przybliżenie gwintownika do otworu
- Wskaźnik zakończenia procesu
- Sprawdzanie zużycia gwintownika
- Sprawdzanie maksymalnego i minimalnego momentu obrotowego.
- Zmiana gwintu
- Ustawienia dla lewego gwintowania
- Zapamiętanie i zapisanie ustawień gwintowań
- Regulacja minimalnego smarowania.

Dodatkowo panel wyświetla możliwe nieprawidłowości, takie jak:

- Otwór nieznaleziony
- Maksymalny moment obrotowy
- Minimalny moment obrotowy
- Koniec procesu gwintowania
- Pęknięcie gwintownika
- Niski poziom oleju

Control unit is available in 2 models: the single panel and the multiple panel which can control up to 4 threading machines. It is a touch screen unit of the latest generation and it has been designed to operate the threading machine and to ensure an easy control at every stage of the threading process. It is provided with many features which make it an intelligent and intuitive tool. The operator himself, assisted by the indications on the panel, can easily enter all the configuration and control parameters necessary to obtain a perfect thread. The panel allows the following functions:

- Set up of the thread heigh
- Set up of the thread speed (revolutions per minute), which remains constant during the execution of the thread
 The return phase is faster than the threading one, optimizing the time of production
- Automatic and rapid approach of the tap to the hole
- Indicator of process completed
- Control of the wear of the tap
- Control of the minimum and maximum torque
- Change of the thread
- Change to left hand threading
- Storage and backup of threading settings
- Control of the minimal lubrication.

Furthermore, the display indicates possible abnormalities such as:

- Hole not found
- Maximum torque stress
- Minimal torque stress
- Threading process timeout
- Breaking of the tap
- Low oil level



POJEDYNCZY PANEL
SINGLE CONTROL PANE

MULTI PANEL
MULTI CONTROL PANEI



Touch screen pane



4 touch screens to control up to 4 DTAP, each one independently

W celu przedstawienia przez producenta Bordignon optymalnych parametrów pracy urządzenia gwintującego DTAP niezbędne jest wskazanie danych dotyczących używanego narzędzia do wykonania gwintu (wygniatak, gwintownik), wymiar gwintu, rodzaj materiału oraz jego wytrzymałość na rozciąganie (N/mm²).

For an optimal use of DTAP technology, please provide data concerning the kind of tap (cold forming or cutting tap), thread dimensions, ref. code and tensile strength (N/mm^2) of the material. Bordignon will be able to find the best product on the basis of your needs.



Pompa minimalnego smarowania

Minimal lubrification pump

System smarowania powietrze/olej składa się ze zbiornika ciśnieniowego oraz jednego lub więcej modułów mieszających. Smar, który może być mieszanką powietrza i oleju lub tylko oleju, pod ciśnieniem powietrza zostaje przesłany do modułów mieszających poprzez przewody wewnątrz zbiornika.

The air-oil lubricating system consists of mainly a pressurised tank and one or more mixing modules. The lubricant, which can be made of a mixture of air and oil or oil only, is pressurized by the air and sent to the mixing modules through a pipe inside the tank.

Moduły są wyposażone w komponenty, które pozwalają na niezależną kontrole:

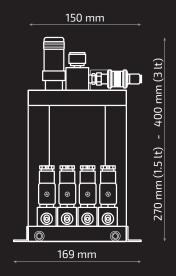
- dwie śruby do regulacji ilości oleju i powietrza lub tylko oleju
- elektrozawory, które dają impuls i kontrolują początek oraz długość trwania procesu smarowania. Każdy z tych zaworów może być ustawiony niezależnie, pozwalając na różne smarowanie w każdym module.

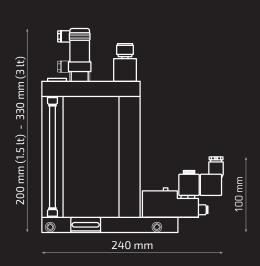
The modules are provided with components that allow them to be controlled independently:

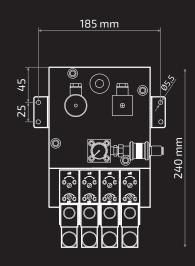
- two screws to adjust oil and air mixture or only oil quantity
- electrovalves which give the impulse and control the starting and the duration time of the lubrication. These electrovalves can be set independently allowing different lubrication times for each module.



ROZMIAR POMPY / PUMP SIZE







SPECYFIKACJA / SPECIFICATIONS

Pojemność zbiornika / Tank capacity	1.5 l / 3.0 l
Maksymalna liczba modułów / Maximum number of modules	4
Wlotowe ciśnienie powietrza / Air inlet pressure	3 bar ÷ 8 bar
Max zużycie powietrza na wylocie dla każdego z modułów / Max. air consumption at the outlet of each module	7.5 l/min.
Przewód doprowadzający powietrze / Air inlet pipe	Ø 6 mm
Przewód wylotowy mieszanki powietrze/olej / Air/oil outlet pipe	Ø 4 mm
Max przepływ oleju dla każdego modułu / Oil flow max. rate per module	0.05 l/min. (olio ÷ 25 cSt)
Smarowanie olejem / Lubricating oil	10cSt ÷ 100cSt
Kalibracja czujnika ciśnienia / Pressure switch calibration	3 bar
Max. obciążenie czujnika ciśnienia / Pressure switch max. load	48 Vac - DC 0.5 A
Max. poziom obciążenia / Level max. load	250 Vdc 1.3 A
Zasilenie elektrozaworu / Electrovalve power supply	24 Vdc - 5.5 W
Temperatura pracy / Operating temperature	+5° ÷ +50°C
Waga netto kg / Net weight	kg 5.8 / kg 7.2

